

GOTENYAMA

Fine food, friends, relaxation, and new experiences—the Trust City Times brings you what's new in Gotenyama each season

Vol.11

2015 Holiday Season

# Trust City Times

The Spirit of  
*New York*  
at Gotenyama

きらめきに包まれ心躍らせる冬  
ニューヨークに思いを馳せて





## WINTER SPECIAL EVENT

### Brilliant Countdown Party 2015-2016

音楽とスタイリッシュな空間でカウントダウン

2016年を賑やかに迎える、カウントダウンパーティ。音楽と映像で彩られるアトリウム空間で華やかに。新年のオープニングはマリョットスタイルで。



【期 日】12/31(木)～2016/1/1(金)  
【時 間】23:00～24:30  
【料 金】お飲物、スナック ALL ¥700  
【場 所】ラウンジ & ダイニング G

※参加年齢に制限はありませんが、未成年のお子様には保護者の同伴が必要です。  
※宿泊のお客様だけでなく、外來のお客様にもお楽しみいただけます。

お問い合わせ TEL 03-5488-3913(イベント係)



### Tokyo Marriott Christmas Tree 2015

冬の特別なひとときを彩る空間

ホテルエントランス前に、天井高を活かしたクリスマスツリーが登場。ニューヨークのマンハッタンにそびえるツリーをイメージした、光輝く美しいツリーで皆さまをおむかえいたします。

【期 間】12/25(金)まで  
【場 所】1F ロビー

## Anniversary Afternoon Tea

アニバーサリーアフタヌーンティー

感謝を込めたスイーツで至福の時を演出



フランスの祝い菓子をベースにしたカラフルなスイーツをはじめ、ホテル開業2周年を記念した色とりどりのフードをご提供。セカンドプレートにはとろける生クリームと口どけのよいスポンジ、フルーツもたっぷりなオリジナルショートケーキでサプライズなおもてなしを。スペシャル感のある冬の午後を過ごしては？

We're delighted to mark Tokyo Marriott's second anniversary with this festive Afternoon Tea of colorful French pastries and sweets, savory finger foods, and a special cake — inside some of which we've baked an almond. If yours is the lucky one, you'll receive a brilliant gift from us!

【期 間】12/1(火)～2016/1/15(金)  
【時 間】13:00～17:00  
【料 金】¥3,600  
【menu】スペシャルジャンボンのそば粉のガレットロール、照り焼きチキンスライダー、サーモンのタルトサレ、トリュフクリームチーズのモンブラン、スティックシーザーサラダ、紅白泡ゼリー、コロムビア、ホワイトチョコムース、克蘭ベリー＆ナッツスコーン、アニバーサリーデコレーションショートケーキ

### Lucky Sweets

幸運の焼き菓子コロムビアの中にアーモンドが入っていた方には、お楽しみ品のプレゼントをご用意しております。

## 品川 だ万雅殿

【しながわ だまん ガーデン】

大切な方と過ごす特別な日に、大人だからこそ味わえる老舗の味をご堪能ください。

「だ万クリスマスコース」

【期 間】12/1(火)～12/25(金)  
【時 間】昼食 11:30～15:00 (L.O.14:30)  
夕食 17:00～22:00 (L.O.21:00)

【料 金】¥10,000 ※予約制にて承ります。

【menu】先付・前菜・冷菜・温菜・酢肴・肉料理・食事・デザート



詳しくはお電話にてお問合せくださいませ。  
お正月(2016/1/1(金)～1/4(月))のご予約も承っております。  
TEL 03-5423-0300

## GGCo.

Pastry & Bakery

### Festive Tastes from Tokyo Marriott



**Christmas Berry Cake**  
クリスマスベリーショートケーキ  
H9cm×W12cm / ¥3,500



**Bûche de Noël Brownie**  
ブッシュ・ド・ノエルブラウニー  
H11cm×W11cm×D11cm / ¥3,500

カラフルなベリーをあしらったショートケーキをはじめ、クリスマスの伝統的なケーキ&ブレッドをモダンなスタイルに昇華したブッシュ・ド・ノエルやシュトレンなど、リッチでカジュアルなプレゼンテーションが光る全6種類です。

No Christmas gathering would be complete without sweets like these. Traditional stollen loaf will please purists, and the Bûche de Noël Brownie will delight others with its twist on the classic yule log.

◎クリスマスケーキ

【ご予約期間】

11/1(日)～12/15(火)

【お渡し期間】

12/18(金)～12/25(金)

ペストリー&ベーカリー GGCo.

店頭にて

◎クリスマスブレッド

【販売期間】11/1(日)～12/25(金)



**Croi-d'oro** クロウドーロ  
H10cm×W12cm / ¥1,200



**Stollen** シュトレン  
H7cm×W12cm ¥2,200  
H5cm×W10cm [Sサイズ] ¥1,200

## Winter Monthly Sweets & Breads

和と洋にアメリカンテイストを融合させた新感覚スイーツが揃いました。野菜やキノコをふんだんに織り交ぜたブレッドは、温めるとより風味豊かな味わいに。

This season's specials unite Japanese and world tastes. Vegetable-laden breads are aromatic when toasted.



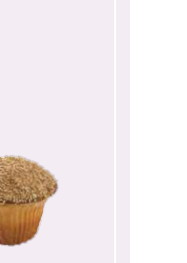
**Trifle Noël**  
トライフルノエル  
¥480



**Veggie Gratin Bread**  
ベジグラタン  
¥280



**Yukimi d'Ange**  
雪見ダンジュ  
¥480



**Truffle-scented Brioche**  
トリュフ風味のきのこたち  
¥280

【ペストリー&ベーカリー ジージーコー】 TEL 03-5488-3929 営業時間 10:00～20:00

## New York-Style Christmas at Tokyo Marriott Hotel

# BRIGHT NIGHTS, CITY LIGHTS

空気が澄み渡り、街中が輝き出す季節。東京マリョットホテルのホリデーシーズンは、ニューヨークのクリスマスから幕を開けます。美食で紡ぐ華やぎの冬時間をお過ごしください。

## A Taste of New York Grilled Buffet

ニューヨーク クリスマス グリルディナーbuffet

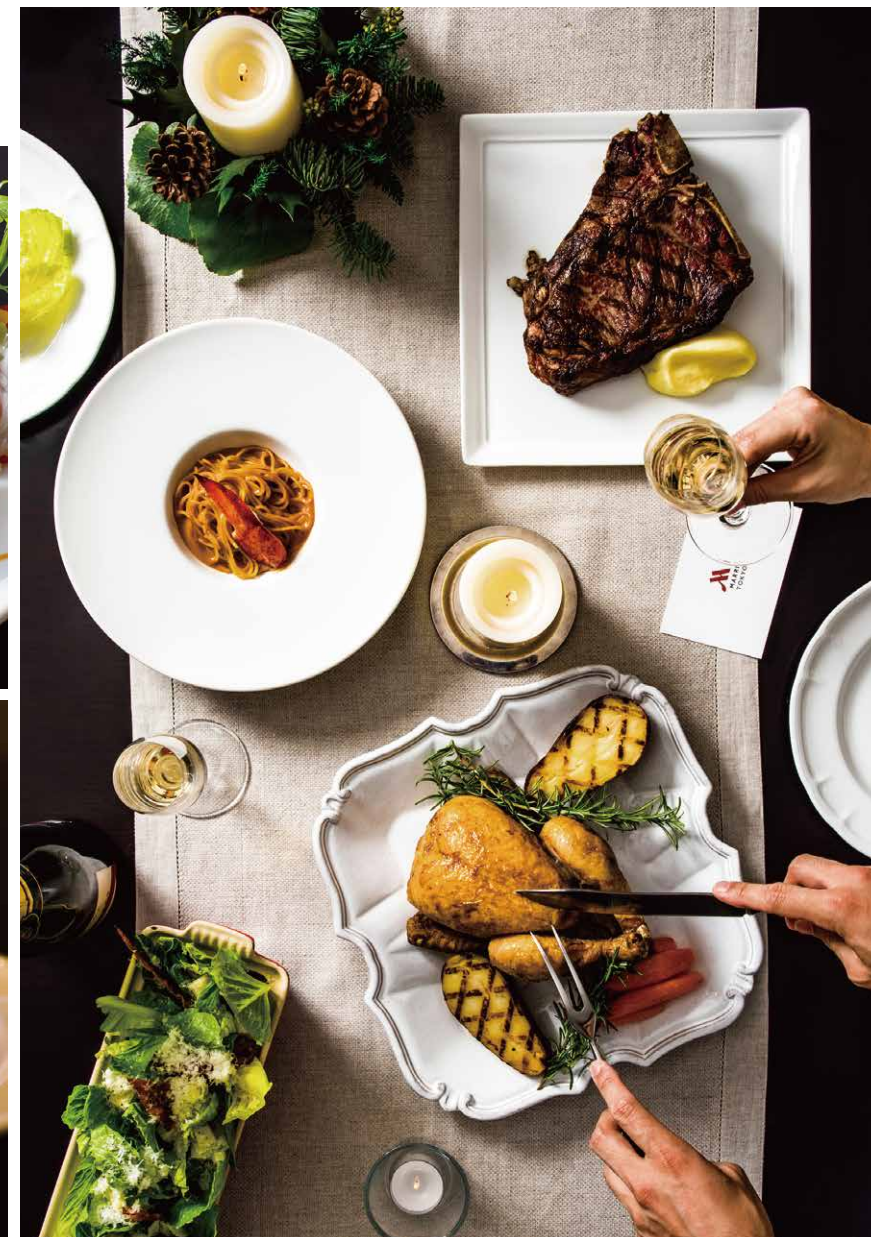
ラグジュアリーな食卓を囲み華麗な聖夜の晩餐を

一年でもっとも華麗なクリスマスシーズンのニューヨークをダイニングに再現。心ゆくまでお楽しみいただくリッチな食材を織り交ぜた前菜に、熟々のグリルでオープンキッチンから供されるローストチキンやステーキなど、メインディッシュはお好みをお召し上がりいただけます。3日間限定でお届けする美食尽くしのコースをご堪能ください。

Main entrées of roast chicken and succulent steak fresh off the grill of our dynamic open kitchen are complemented by starters that burst with flavor and texture, and over-the-top desserts like Baked Alaska are flambéed for you at your table.

【期 間】12/23(水・祝)～12/25(金)  
【時 間】17:00～19:00、20:00～22:00(2部制)  
【料 金】1名様 ¥10,000

【menu】  
〈前菜:buffet〉フォアグラのロワイヤル クレップ包み、マグロのミキユイとアボカドのホワイトクリスマス仕立て、海老とホタテの生春巻き キキアパとブチブチボールのツリー見立てほか  
〈カッティング〉骨付きイペリコ豚生ハムとメロン、パテドカンパニユ  
〈スープ〉ミネストローネ  
〈パスタ〉オマール海老のパスタ  
〈メインディッシュ:チヨイス〉Tボーンステーキ、サーフ & ターフ、国産若鶏のローストトリュフソース ほか  
〈デザート:buffet〉バイクドアラスカ ほか



## Special Chefs' Collaboration

クリスマススペシャルディナー シェフの共演

卓越した技法と高級食材で紡ぐスペシャルコース

東京マリョットホテルが誇るシェフ3人が培ったキャリアで実現する、1日3組限定のエクスクルーシブなディナー。正統派技法の中にも、遊び心あふれる演出を盛り込んだ、最旬モダンフレンチをお楽しみいただけます。プライベート空間で、お二人だけの思い出深い一夜を。

Our executive chef Shimada, Lounge & Dining G chef Narimatsu, and pastry chef Yamamoto join forces to create a sumptuous French-style Christmas feast served for you in a private dining room.



【期 間】12/23(水・祝)～12/25(金)  
【時 間】17:30～22:00(L.O.20:00)  
【料 金】1名様 ¥15,000 ※個室料が含まれております。

【menu】  
〈前菜:シェフ 成松〉  
フォアグラのロワイヤル ベリーのアプリコッシュを添えて  
〈メインディッシュ:総料理長高田〉  
ホロホロ焼のガランティエヌ ソースマッシュルーム フランス産イチジクとともに 仙台黒毛和牛ロース肉のグリル ビーツのソース  
(デザート:シェフバティスト 山本)  
ニューヨークチーズケーキ ベルリンゴ仕立て フローズンパブルヨーグルトやラスベリーシャーベットのローズの香り  
ほか アミューズ・温前菜・魚料理を含むフルコースをご提供いたします。  
\*詳しくはWEBをご覧ください

## Absolut Elyx Cosmopolitan

アップルトエリクス コスモポリタン

映画のワンシーンのように多彩な味わいを飲み比べ

ニューヨーク生まれのカクテル「コスモポリタン」をウルトラプレミアムウォッカ「アップルトエリクス」でアレンジ。王道レシピから和素材をプラスしたオリジナルまで、遊び心を効かせました。映画「Sex and the city」で火が付いた都会的な美酒をこの機会にお試しあれ。

One of the most famous cocktails associated with New York, the Cosmopolitan gets dressed up with the highly prized and silkily textured Absolut Elyx vodka in five classic and original versions. You'll want to try them all!



【期 間】12/1(火)～2016/1/15(金)  
【時 間】17:00～24:00  
【料 金】各¥1,600  
【menu】アリアントコスモポリタン、アップルトラスコスモ、ジュエルコスモポリタン、ピタードワイコスモ、ベリスバイスコスモ

## Lounge & Dining G

【ラウンジ & ダイニング G】  
TEL 03-5488-3929 営業時間 6:30～24:00

ダイニングのお席のご予約は24時間 WEBでも承ります。  
→ [www.tokyo-marriott.com/restaurants](http://www.tokyo-marriott.com/restaurants)



MARRIOTT  
TOKYO

【東京マリョットホテル】  
TEL 03-5488-3911(代表)  
〒140-0001 東京都品川区北品川 4-7-36  
[www.tokyo-marriott.com](http://www.tokyo-marriott.com)

※表記料金は一部を除き、別途消費税、サービス料(10%)を  
加算させていただきます。  
※プラン・料金は予告なく変更となる場合がございます。  
※掲載の画像はイメージで、実際とは異なる場合があります。



# Marriott Wedding



## 開業2周年記念プラン Pleasures -プレジャーズ-

ワンランク上の上質ウエディングが叶うプラン。こだわりのアイテムと特典を盛り込み、大切なゲストをドラマティックにおもてないたします。

- [料金] 40名様 ¥1,400,000 (1名様追加¥25,000)  
 [内容] ○お料理 ○お飲み物 ○ケーキ ○装花 ○写真 ○介添  
 ○室料(披露宴会場、控室) ○音響照明 ほか  
 [特典] ○新郎新婦当日宿泊 ○ウエルカムドリンク ○ウエルカムパーティー  
 ○アニバーサリーディナー ○列席者宿泊優待 ほか

## 2016年3月までの披露宴対象 **好評につき期間延長** 期間限定ウエディングプラン

充実したプラン内容をスペシャルプライスで叶える期間限定プラン。旬の食材を彩り鮮やかに仕上げた季節のメニューで、至福のひと時を。

- [料金] 40名様 ¥980,000 (1名様追加¥16,000)  
 [内容] ○お料理 ○お飲み物(カクテルバー含む) ○装花 ○音響照明  
 ○室料(披露宴会場、控室) ○新郎新婦衣裳各1着 ほか  
 [特典] ○新郎新婦当日宿泊 ○色直し支度(洋装)リハーサル  
 ○2着目衣裳50%OFF  
 ○映像商品・スナップアルバムグレードアップ

※上記料金には、消費税・サービス料が含まれております。  
 ※詳しくはウエディングサロンにお問い合わせください。

### 特別特典&無料試食付

## 年末カウントダウンフェア

この3日間だけのスペシャル得点付フェア。口コミで人気のウエディングメニュー試食もご用意しております。

- [日時] 12/29(火)~12/31(木) 13:00~  
 [内容] ○チャペル&会場コーディネート見学 ○試食会  
 ○相談会 ○ホテル館内ツアーなど  
 [特典] ○無料試食 ○当日成約スペシャル特典(最大30万円)



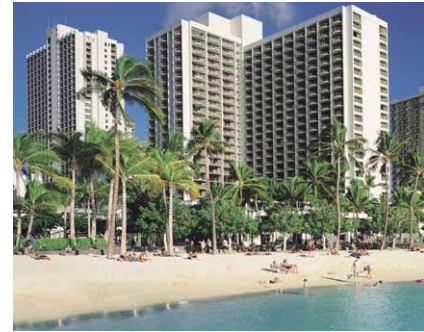
ご予約・お問い合わせ TEL 03-5488-3955 (ウエディングサロン) [www.tokyo-marriott.com/wedding](http://www.tokyo-marriott.com/wedding)

## 東京マリオットホテル 開業2周年記念 Marriott Brilliant Anniversary

マリオット プリリアント アニバーサリー  
クイズキャンペーン

皆様への日頃の感謝をこめて、全国のマリオットグループホテルの宿泊券など、豪華賞品が当たるクイズキャンペーンを開催します。下記文中の○に入る数字をWEBまたはハガキでお答えください。

[キャンペーン期間] 12/3(木)~2016/1/31(日)



ワイキキ・ビーチマリオットリゾート&スパ

Key Word

東京マリオットホテルは、  
2015年12月3日、開業○周年

### 賞品

- ワイキキ・ビーチマリオットリゾート&スパ 2泊ベア宿泊ご招待券
- 大阪マリオット都ホテル 1泊ベア宿泊ご招待券
- 東京マリオットホテル「ザ・ゴテンヤマスイート」1泊ベア宿泊ご招待券
- 東京マリオットホテル ラウンジ&ダイニングG ベアディナー券
- 東京マリオットホテル ベストリー&ベーカリー GGC Co.お買い物券

詳しくはホームページをご覧ください。

[www.tokyo-marriott.com/special/quiz](http://www.tokyo-marriott.com/special/quiz)

お問い合わせ TEL 03-5488-3913(イベント係)

## GOTENYAMA INFORMATION

### Gotenyama Moonlight Illumination 2015

御殿山ムーンライトイルミネーション 2015



江戸時代、月見の名所だった御殿山にちなみ、「冬の月灯り」をコンセプトに、やわらかな月の光が描き出すイルミネーションを実施します。和の情緒をスタイリッシュに表現し、ホテル前広場には、自然素材を用いたモダンなツリーが登場。通り沿いにはキュートなサンタパネルもお目見えし、皆様をお迎えします。

- [期間] 2016/2/14(日)まで  
 [時間] 17:00~24:00

#### 御殿山トラストシティ 公式ホームページ リニューアル

トラストシティや東京マリオットホテルの楽しい情報を  
はじめ、周辺の施設やお店もご紹介していきます。

公式ホームページはこちら!  
<http://www.trustcity-g.com>



お問い合わせ TEL 03-5511-2592(平日 9:00~18:00)

## Holiday Stay Plans

[宿泊プラン] プリリアントクリスマス2015 -ケーキ&シャンパン-

### Brilliant Christmas 2015

-Cake & Champagne-

一年を締めくくる12月はイルミネーション輝く御殿山へ。プライベート空間でリユクなシャンパンを片手にお寛ぎください。

- [期間] 12/25(金)まで  
 [料金] 1室 ¥31,599~ (1室2名様ご利用時)  
 [内容] ○デラックスキングまたはツイン(36/38㎡)でのご宿泊  
 ○シャンパン フルボトル&クリスマスケーキ ルームサービス  
 ○「THANN」[エッセンシャルオイル] 1室1セット  
 ○朝食ブッフェ



[宿泊プラン] ニューイヤーグリーティングス

### New Year Greetings

華やかなカウントダウンパーティーをはじめ、お正月のひとときを優雅にお楽しみいただける連泊プラン。

- [期間] 12/31(木)・2016/1/1(金)の2泊  
 [料金] 1室 ¥153,196~ (1室2名様ご利用時)  
 [内容] ○デラックスキングまたはツイン(36/38㎡)でのご宿泊  
 ○シャンパン フルボトル  
 ○カウントダウンパーティーチケット  
 ○朝食ブッフェ(2日間)

※料金は、税金・サービス料金を含む価格です。東京都の条例により別途宿泊税を申し受けます。※料金はご利用日により異なります。詳しくはホテルまでお問い合わせください。

ご予約・お問い合わせ TEL 03-5488-3939(宿泊予約) E-mail [reservation@tokyo-marriott.com](mailto:reservation@tokyo-marriott.com)

## GOTENYAMA TRUST CITY

[御殿山トラストシティ]  
 東京都品川区北品川4-7-35  
<http://www.trustcity-g.com>  
 お問い合わせ

[ホテルに関するお問い合わせ]  
 東京マリオットホテル 03-5488-3911  
 [その他お問い合わせ]  
 森トラスト株式会社 03-5511-2343

### ACCESS

「品川駅」高輪口より徒歩10分  
 「北品川駅」出口より徒歩5分

駐車場:御殿山トラストタワー 地下3階  
 営業時間:24時間  
 利用料金:260円/30分

※品川駅と御殿山トラストシティ間にて送迎バス(無料)を運行しております。運行スケジュールはホームページをご覧ください。  
[www.tokyo-marriott.com/guide/access.html](http://www.tokyo-marriott.com/guide/access.html)

